

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Seduta ta' nhar it-3 ta' April 2023

Rikors Nru : 469/2022

Kawza Nru : 17

**JMB
Vs
AC**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' JMB datat 5 ta' Settembru 2022, a fol 1 li jaqra hekk;

- 1. Illi l-kontendenti kkontrattaw z-zwieg taghhom nhar l-erbatax (14) ta' Settembru tas-sena elfejn u tlieta (2003) fil-Knisja ta' San Pawl Nawfragu, San Pawl, Valletta, liema zwieg jinsab debitament irregistrat bin-numru ta' registrazzjoni elf sitt mija wiehed u sebghin tas-sena elfejn u tlieta (1671/2003) (Dokument A1); u miz-zwieg taghhom kellhom zewgt itfal u cioe' KMB, li twieled f'X, u MMB, f'Y.*
- 2. L-imsemmija konjugi kienu infirdu minn xulxin b'kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat min-Nutar Dottor Katrin Bartolo fis-7 ta' Mejju tas-sena 2021¹ (Dokument A2).*

¹ U insinwat fil-24 ta' Mejju 2021.

3. *Illi kif jirrizulta mill-imsemmi kuntratt ta' separazzjoni, il-konjugi kienu fis-separazzjoni taghhom irregolar l-obbligi tal-hlas tal-manteniment billi kienu irrinunzjaw mid-drittijiet rispettivi taghhom illi jitolbu l-manteniment minghand xulxin (Artikolu 2 a fol, 2). Inoltre l-manteniment ghall-imsemmi tfal, K u M MB, gie regolat fl-imsemmi kuntratt ta' separazzjoni (Artikoli 10 i-ix a fol. 6, 7, 8, 9);*
4. *Illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejn il-kontendenti.*
5. *Illi ghalhekk il-kondizzjonijiet mahsuba fl-imsemmi Artikolu 66B tal-Kapitolu 16 huma sodisfatti u in vista tal-fatti illi l-konjugi huma separati permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni, m'huwiex mehtieg illi issir medjazzjoni bejniethom.*

Ghaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett illi, a tenur tad-dispozizzjonijiet tal-artikolu 66B tal-Kapitolu 16, dina l-Onorabbli Qorti joghgobha, previa s-smiegh tal-partijiet kif mahsub fl-Artikolu 66C tal-Kapitolu 16 ukoll sabiex, tigi stabbilita l-ezistenza ta' daww il-kondizzjonijiet mahsub fl-imsemmi Artikolu 66B, tippronunzja id-divorzju bejn il-partijiet kif mahsub fl-imsemmi Artikolu 66C.

Rat illi r-rikors promotur, l-atti esebiti u d-digriet ta' din il-Qorti gew notifikati skond il-ligi;

Rat illi l-intimata debitament notifikat ma ppresentat ebda risposta u ma resqet ebda provi, ghaldaqstant hija kontumaci;

Rat il-fakolta moghtija lill-intimata sabiex tippresenta s-sottomissjonijiet taghha ai termini tal-Art. 158(10) tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta, izda din baqghet inadempjenti;

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

L-attur xehed (vide affidavit fol 33) illi l-partijiet izzewgu nhar l-14 ta' Settembru 2003 u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal. Sostna illi huma sseparaw permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Katrin Bartolo nhar is-7 ta' Mejju 2021 izda kien telaq mid-dar matrimonjali fis-sena 2018. Xehed illi ma hemm ebda tama ta' rikonciljazzjoni u lanqas ma hemm ebda manteniment dovut bejn il-partijiet.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wiehed u wahda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieġ illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.

(... omissis)

66B. Bla hsara ghad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jinghata hlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' wahda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xhur mis-sena preċedenti:

Izda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-iehor, fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena mis-sentejn preċedenti; jew

(b) fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati

b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u

(ċ) ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(d) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ- ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistghu f'kull żmien jirrinunzjaw ghad-dritt tagħhom ta' manteniment:

Iżda wkoll għall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jiġi meqjus bħala manteniment adegwat:

Iżda wkoll id-divorzju ppronunzjat bejn persuni miżżewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jgħib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, hlief għall-effetti tad-divorzju li johorġu mil-liġi.

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement ppruvat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar l-14 ta' Settembru 2003, liema zwieg jgħib certifikat numru 1671/2003 (Vide certifikat taz-zwieg, fol 3). Minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' separazzjoni konsenswali fl-atti tan-Nutar Dr Katrin Bartolo datat 7 ta' Mejju 2021 (Vide kuntratt ta' separazzjoni fol 4 et seqq.). Għalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom legalment separati għal terminu ta' zmien li jeccedi dak rikjest mill-liġi.

Il-Qorti tagħraf illi ma għandha tqanqal ebda eccezzjoni ex-officio in vista tal-kontumacia tal-intimata li minkejja li giet mogħtija l-fakolta' tippresenta s-sottomissjonijiet tagħha, baqghet inadempjenti.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Ghalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw r-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib certifikat numru 1671/2003 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna illi l-ispejjes jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

**Christabelle Cassar
Deputat Registratur**